

Viel Spaß bei der Errichtung Ihrer Anlage!
Enjoy the construction!
Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir lors de l'installation de votre éolienne!
Que disfruten montando su aerogenerador.

Deutsch



Bitte befestigen Sie den Mast mit leichter Drehung auf der Bodenplatte. Verbinden Sie nun den Stecker des Mastes mit der Buchse auf der Unterseite der Bodenplatte. Die Gondel können Sie nach Ihren Wünschen ausrichten.



Am besten dreht die Windenergieanlage bei Sonnenlicht. Es können aber auch andere Lichtquellen verwendet werden, wie z.B. helles Tageslicht, Glühlampen- oder Halogenlicht. Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren - verschluckbare Kleinteile!

English



Please fix the tower to the base plate with a slight rotation. Then connect the tower plug with the socket on the bottom side of the base plate. Now you can rotate the nacelle to your preferred position.



The wind turbine will turn best in sunlight, but other light sources such as daylight, incandescent or halogen lamps can be used as well. Not suitable for children under 3 years. Contains small parts with danger of being swallowed!

Français



Veillez fixer la tour en la tournant légèrement sur la plaque de base. Après, connectez la prise de la tour avec la douille se trouvant au dessous de la plaque de base. À la fin, vous pouvez orienter la nacelle selon vos souhaits.



L'éolienne tourne le mieux sous l'effet de la lumière solaire. D'autres sources lumineuses peuvent néanmoins également être utilisées, telles que la lumière du jour, des lampes incandescentes ou des lampes quartz halogènes. Contenant de petites pièces qui peuvent être avalées, l'éolienne n'est pas appropriée aux enfants de moins de trois ans.

Español



Por favor fije el torre girándola ligeramente sobre la plancha base. Después empalme el enchufe de la torre con el cojinete que se encuentra en la parte inferior de la plancha base. finalmente, ajuste la góndola a su gusto.



El aerogenerador girará mejor con la luz del sol. Sin embargo, funciona también con otras fuentes de luz como por ejemplo luz del día, focos o bombillas halógenas. No es adecuado para niños menores de 3 años porque contiene pequeñas partes que se pueden ingerir!